

## THÔNG BÁO VỀ BUỔI ĐIỀU TRẦN CÔNG CỘNG

### HIỆP HỘI QUẬN SAN DIEGO SÁCH LƯỢC HOẠCH ĐỊNH THƯỜNG NIÊN CHO TÀI KHÓA 2024-25 TRỢ CẤP PHÁT TRIỂN CỘNG ĐỒNG, HỢP TÁC ĐẦU TƯ NHÀ, CƠ HỘI GIA CƯ CHO NGƯỜI BỊ AIDS VÀ CHƯƠNG TRÌNH TRỢ CẤP GIẢI PHÁP KHẨN CẤP

Theo đây xin thông báo rằng Hội Đồng Giám Thị sẽ tổ chức buổi điều trần công cộng vào 9:00 sáng ngày 24 tháng Mười, 2023 ở Phòng 310 tại County Administration Center (Trung Tâm Hành Chánh Quận), 1600 Pacific Highway, San Diego, CA về Sách Lược Hoạch Định Thường Niên cho Tài Khóa (Fiscal Year, hay FY) 2024-25.

Quận San Diego lập Hoạch Định Thường Niên mỗi năm để biết các dự án được tài trợ trong tài khóa sắp tới, qua bốn chương trình hỗ trợ liên bang của Cơ Quan Dịch Vụ Sức Khỏe và Nhân Sự, Dịch Vụ Phát Triển Gia Cư và Cộng Đồng: Trợ Cấp Phát Triển Cộng Đồng (Community Development Block Grant, hay CDBG), Hợp Tác Đầu Tư NHÀ (HOME Investment Partnerships, hay HOME), Cơ Hội Gia Cư cho Người bị AIDS (Housing Opportunities for Persons with AIDS, hay HOPWA) và Trợ Cấp Giải Pháp Khẩn Cấp (Emergency Solutions Grant, hay ESG). Sách Lược Hoạch Định Thường Niên sẽ hướng dẫn lập Hoạch Định Thường Niên.

Các Chương Trình CDBG và ESG tài trợ cho các hoạt động gia cư và phát triển cộng đồng tại Quận Urban gồm khu vực không hợp nhất và sáu thành phố tham gia (Coronado, Del Mar, Imperial Beach, Lemon Grove, Poway, và Solana Beach). Chương Trình HOME cung cấp ngân quỹ cho các hoạt động gia cư trong thẩm quyền Hiệp Hội HOME gồm Quận Urban, cũng như sáu thành phố Hiệp Hội (Carlsbad, Encinitas, La Mesa, San Marcos, Santee, và Vista). Chương Trình HOPWA phục vụ toàn khu vực Quận San Diego.

Hoạch Định Thường Niên Tài Khoa 2024-25 phải được hoàn tất hàng năm cho các chương trình CDBG, HOME, HOPWA và ESG của Quận. Trước khi lập Hoạch Định Thường Niên, Quận sẽ đề ra Sách Lược Hoạch Định Thường Niên, xác định các ưu tiên và tiến trình tài trợ cho năm sắp tới. Quý vị có thể xem bản thảo Sách Lược Hoạch Định Thường Niên điện tử tại mạng lưới Dịch Vụ Gia Cư và Phát Triển Cộng Đồng: <http://www.ada.gov/olmstead/index.htm>

Công chúng được mời tham dự buổi điều trần công cộng để cho ý kiến về Sách Lược Hoạch Định Thường Niên, và cho biết quan điểm của công dân về các nhu cầu gia cư và phát triển cộng đồng trước khi chuẩn bị Hoạch Định Thường Niên cho FY 2024-25. Công chúng cũng có thể cho ý kiến bằng văn bản trong thời gian đóng góp ý kiến 14 ngày kết thúc vào ngày 24 tháng Mười, 2023.

Xin gửi ý kiến bằng văn bản đến Housing and Community Development Services (Dịch Vụ Phát Triển Gia Cư và Cộng Đồng), 3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123, 858-694-8756, hay gửi điện thư đến [Community.Development@sdcounty.ca.gov](mailto:Community.Development@sdcounty.ca.gov). Người bị điếc hay khó nghe có thể liên lạc với ban theo số (866) 945-2207. Những người cần được hỗ trợ để tham gia vào buổi họp (không nói được Anh ngữ, suy giảm thính lực, v.v...) nên liên lạc nhân viên trước buổi họp ít nhất năm ngày để yêu cầu sắp xếp đặc biệt.